



**Marc Dorcel** applique, une fois encore, les recettes à l'origine de son prestige et créé une ligne de sextoys innovants alliant grande technicité et design raffiné. Véritable référence du secteur, les sextoys Dorcel garantissent à tous un plaisir décuplé et les plus belles sensations, sans gêne ni tabou.

*Avant d'aller plus loin dans la découverte de votre sextoxy, prenez quelques instants pour lire ce manuel.*

Once again **Marc Dorcel** has applied the know-how responsible for his prestige to create a range of innovative sex toys, coupling technical nature with sophisticated design. A veritable sector reference, Dorcel sex toys guarantee increased pleasure to all and better sensations, with neither embarrassment nor taboo.

*Before discovering your sex toy further, take a few minutes to read this manual.*

**Marc Dorcel** aplica, una vez más, las recetas que dieron origen a su prestigio para crear una línea de sextoys innovadora que combina un alto grado de tecnicidad y un diseño refinado. Auténtica referencia en el sector, los sextoys Dorcel garantizan un placer multiplicado y las sensaciones más bellas para todos, sin apuros ni tabús.

*Antes de seguir descubriendo el sextoxy, le rogamos dedique unos instantes a leer este manual.*

Ancora una volta **Marc Dorcel** applica le ricette che sono all'origine del suo prestigio e crea una linea di sextoxy innovativi che coniugano grande tecnicità e design raffinato. Vero e proprio punto di riferimento del settore, i sextoxy Dorcel garantiscono a tutti un piacere decuplicato e le sensazioni più belle, senza disagio né tabù.

*Prima di scoprire tutte le potenzialità del tuo nuovo sex toy, prenditi un po' di tempo per leggere queste istruzioni.*

A **Marc Dorcel** aplica mais uma vez as receitas que estão na origem do seu prestígio e cria uma linha de sextoys inovadores que aliam uma elevada tecnicidade a um design requintado. Autêntica referência do sector, os sextoys Dorcel garantem a todos um prazer multiplicado e as mais belas sensações, sem embaraços nem tabus.

*Antes de avançar na descoberta do seu sextoxy, dedique alguns instantes à leitura deste manual.*

洗練されたデザインとすぐれた技術の両方をそなえ持つ、革新的なセックス・トイ。が作るセックス・トイは快感度を10倍アップします。そして至極のセンセーションを与え、あなたをタブーから自由に解放します。お買上のセックス・トイをご使用になる前にこの説明書をお読み下さい。

**Marc Dorcel** verwendet wieder einmal die Rezepte, die Ursprung von seinem Prestige sind, und kreiert eine innovative Sixtoys-Linie, die großes Fachwissen und raffiniertes Design vereint. Die Dorcel Sixtoys gelten als regelrechte Referenz auf diesem Gebiet und garantieren allen ein beträchtlich gesteigertes Vergnügen und die schönsten Sinnesempfindungen, ohne Hemmungen und ohne Tabus.

*Bitte nehmen Sie sich bitte einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung zu lesen, bevor Sie Ihr Sixtoxy ausprobieren.*

**Marc Dorcel** past nogmaals de recepten toe die aan de oorsprong liggen van zijn prestige en creëert een lijn van innoverende sextoxy's die techniciteit combineren met een geraffineerd design. De sextoxy's van Dorcel zijn een ware referentie in de sector en garanderen iedereen zoveel meer plezier en de mooiste sensaties, zonder schaamte of taboe.

*Neem even de tijd om deze handleiding te lezen voordat u uw sextoxy gebruikt.*

**Marc Dorcel** tillämpar åter en gång de hemligheter som blev ursprung till hans renommé och skapar ett sortiment av innovativa sexleksaker som förenar stor teknisk finess med raffinerat design. Sexleksakerna från Dorcel, som är en verklig referens inom sektorn, garanterar alla en tiobuddlad njutning och de underbaraste sinnesupplevelser, utan blygsel eller tabu.

*Ta lite tid att läsa igenom denna bruksanvisning, innan du går vidare med att upptäcka din sexleksak.*

**Marc Dorcel** har endnu en gang brugt sine egne opskrifter og sin prestige og har skabt en serie af innovative sextoxy's, der går fra stor teknik til raffineret design. Dorcel's sextoxy's er en sand referenc i branchen og garanterer for mange doubling af nydelsen og de skønneste oplevelser, uden blufærdighed eller tabu.

*Inden du kommer godt i gang med brugen af dit sextoxy, så giv dig lidt tid til at læse denne vejledning.*

**Marc Dorcel** on jälleen kerran noudattanut reseptejä, joihin sen maine perustuu luoden valikoiman innovatiivisia seksileluja, joissa yhdistyvät parhain toiminnallisuus ja loppuun asti hiottu design. Dorcelin seksilelut tunetaan alalla. Ne takaavat kymmenkertaisen nautinnon ja upeita aistimuksia ilman vaivaantumista tai tabuja.

*Lue tämä käyttöohje, ennen kuin kokeilet seksileluasi.*

**Marc Dorcel** anvender, enda en gang, den viten som var grunnlaget for hans prestisje til å skape en helt ny linje av sexleketøy med flott teknologi og raffinert design. Med sin erfaring garanterer Dorcel de sterkeste opplevelser og en utsøkt glede, helt uten sjenanse eller tabuer.

*Før du går videre med å undersøke ditt sexleketøy, bruk litt tid på å lese denne bruksanvisningen.*

Společnost **Marc Dorcel** používá originální receptury, jež jsou důvodem její dlouholeté prestiže a vytvořila řadu inovativních erotických pomůcek spojující dokonalou techniku s rafinovanými designem. Jako skutečná jednička ve svém odvětví nabízí bez ostychu své erotické pomůcky společnosti Dorcel a všem zaručuje znásobenou rozkoš a ty nejkrásnější prožitky, nic není tabu.

*Právě než začnete používat vaši novou erotickou pomůcku, věnujte prosím několik minut této příručce.*

**Marc Dorcel** в очередной раз нашел применение знаниям, заложенным в основу его успеха, и создал линию инноваторских секс-игрушек, сочетающих высокие технологии и изысканный дизайн. Секс-игрушки от Dorcel лидируют в своей области, во много раз увеличивают удовольствие и позволяют испытать новые ощущения без зазрения и табу.

Прежде чем начать ближе знакомиться с вашей секс-игрушкой, потратьте некоторое время на чтение настоящей инструкции.

**Marc Dorcel** ponownie stosuje przepisy stanowiące podwaliny jego prestiżu i tworzy linię innowacyjnych seks-zabawek łączących w sobie wysokie zaawansowanie techniczne i wyrafinowany design. Prawdziwy lider sektora, seks-zabawki Dorcel gwarantują każdemu nieskończoną przyjemność i doskonałe odczucia bez zażenowania ani tabu.

*Przed zapoznaniem się z seks-zabawką, prosimy o poświęcenie kilku chwil na przeczytanie instrukcji.*

Ismételten felhasználva a hírnevét megalapozó receptet, a **Marc Dorcel** olyan innovatív erotikus eszközöket alkotott, amelyek egyesítik a csúcstechnológiát és a kifinomult formatervet. A Dorcel erotikus eszközei, amelyek referenciát jelentenek a maguk területén, mindenkinek feszteltenül és tabuk nélkül garantálják a tiszteres kéjérzését és a legcsodálatosabb élményeket.

*Mielőtt elkezdénéd intim játékszered felfedezését, szánj néhány pillanatot e tájékoztató elolvasására.*

Η **Marc Dorcel** βόζει σε εφευρητική, για μία ακόμη φορά, τις συνταγές που αποτέλεούν τη βάση του κύρους της και δημιουργεί μία σειρά καινοτόμων σεξουαλικών παιχνιδιών που συνδυάζουν την υψηλή τεχνολογία και το εκλεπτυσμένο σχέδιο. Αληθινό σημείο αναφοράς του κλάδου, τα σεξουαλικά παιχνίδια Dorcel ευγώνονται σε όλους δεκατάλια ευχαρίστη και τα πιο όμορφα συναισθήματα, χωρίς ανησυχία ή ταμπού.

Προτού προχωρήσετε στην ανακάλυψη των χαρακτηριστικών του ερωτικού σας παιχνιδιού, αφιερώστε λίγο λεπτά για να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο.

## POWER CLIT COCKRING VIBRANT. VIBRATING COCKRING.



### MANUEL D'UTILISATION • Français

**CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT**  
Power Clit est un anneau vibrant avec stimulateur de clitoris.

- Récouvert de silicone, une matière douce et inodore.

**UTILISATION ET REMPLACEMENT DES PILES**  
1. Appuyez sur le bouton pour l'allumer ou l'arrêter.  
2. Pour changer les piles : retirez le moteur et dévissez le capuchon.  
3. Insérez 2 piles LR41 en respectant la polarité (+/-).  
4. Référez bien le capuchon et remplacez le moteur dans le silicone.

Ce produit n'est pas étanche dans le bain ou en immersion complète. Il est seulement étanche aux gouttes.

**CONSEILS**  
Nous vous conseillons d'utiliser un lubrifiant intime à base d'eau pour faciliter l'utilisation de ce produit. Veillez à toujours enlever les piles lorsque vous ne l'utilisez pas pour éviter qu'elles se déchargent.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**  
En prenant soin de votre Power Clit vous augmentez sa durée de vie.

- Pour le nettoyer retirez le moteur en retournant le silicone
- Nettoyez-le après chaque utilisation avec un savon antibactérien.
- N'utilisez pas de nettoyant à base d'alcool, d'acétone ou de pétrole.

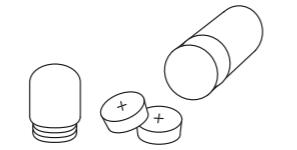
**MISE EN GARDE ET AVERTISSEMENTS**  
Ne pas utiliser Power Clit sur des zones enflées ou enflammées ou si vous avez de petites lésions. Arrêtez son utilisation si vous ressentez une douleur ou un inconfort. Si après une longue utilisation le produit chauffe veuillez arrêter de l'utiliser et laissez-le refroidir.

**Femme enceinte : nous vous déconseillons vivement l'utilisation de ce produit.**

**ENVIRONNEMENT**  
Le symbole poubelle barrée indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. Il doit être apporté à votre centre de récupération et de recyclage des appareils électriques et électroniques. En vous débarrassant correctement de ce produit vous aiderez à protéger l'environnement et la santé humaine.

**AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ**  
Vous utilisez ce produit en adulte. Nous ne pourrions être tenus pour responsables des conséquences de son utilisation.

**GARANTIE**  
Conformément aux dispositions européennes nos produits sont garantis dans les limites prévues par la loi.



### USER MANUAL • English

**PRODUCT CHARACTERISTICS**  
Power Clit is a vibrating cockring with clitoris stimulator.

- Covered in silicone, which is soft and odourless.

**SWITCHING ON & USE**  
1. Press the button to switch on or off.  
2. To change the batteries: remove the motor and unscrew the lid.  
3. Insert 2 LR41 batteries in compliance with polarity (+/-).  
4. Close the lid and replace the motor.

This product is not water tight in the bath or when completely submerged. It is only splashproof.

**RECOMMENDATIONS**  
We recommend you to use a water-based lubricant to make the use of this product easier.

- Always remove batteries when not using the product to avoid them discharging.

**CLEANING AND CARE**  
Your Power Clit will last longer if you look after it.

- Clean it after each use with anti-bacterial soap.
- Do not use an alcohol-based, acetone-based or petrol-based cleaning product.

**WARNINGS**  
Do not use your Power Clit on swollen areas or if you have small cuts. Stop using if you feel pain or discomfort.

If, after a long period of use, the product gets hot, stop using it and leave to cool.

**Pregnant women: we strongly recommend against using this product.**

**ENVIRONMENT**  
The symbol of a bin crossed out indicates that this product should not be disposed of as ordinary household waste. It should be taken to your electrical and electronic waste recycling centre. By disposing of this product correctly, you will be helping to protect the environment and human health.

**ADVICE OF NON-LIABILITY**  
You use this product as an adult. We cannot be held responsible for the consequences of its use.

**WARRANTY**  
In compliance with European provisions, our products are guaranteed within the limits set down.

### MANUAL DE USO • Español

**CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO**  
Power Clit es un anillo vibrador con estimulador de clitoris.

- Recubierto de elastómero, un material suave e inodoro.

### PUESTA EN MARCHA & USO

1. Presione el botón para encenderlo o apagarlo.  
2. Para cambiar las pilas: retire el motor y desenrosque la tapa.  
3. Introduzca 2 pilas LR41 respetando la polaridad (+/-).  
4. Cierre bien la tapa y vuelva a colocar la batería en la silicona.

Este producto no es estanco en la bañera ni en inmersión completa. Sólo es estanco a las gotas.

**CONSEJOS**  
Le recomendamos que utilice un lubricante íntimo a base de agua para facilitar el uso de este producto. Retire siempre las pilas cuando no utilice el producto para evitar que se descarguen.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**  
Si cuida de su Power Clit aumentará su duración.

- Limpíelo después de cada uso con un jabón antibacteriano.
- No utilice limpiadores a base de alcohol, acetona o petróleo.

**ADVERTENCIAS**  
No utilice su Power Clit en zonas inflamadas o inflamadas o si tiene pequeñas lesiones. Deje de utilizarlo si siente dolor o incomodidad. Si después de un largo periodo de uso el producto se calienta, deténgalo y déjelo enfriar.

**Mujer embarazada: le recomendamos expresamente que no utilice este producto.**

**MEDIO AMBIENTE**  
El símbolo del contenedor de basura tachado indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico convencional. Debe llevarse a un centro de recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Desechando correctamente este producto, contribuirá con la protección del medio ambiente y la salud humana.

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD**  
Usted utiliza este producto en calidad de adulto. No nos hacemos responsables de las consecuencias derivadas de su uso.

**GARANTÍA**  
En conformidad con las disposiciones europeas, nuestros productos están garantizados en los límites previstos por la ley.

[www.marcdorcel-sextoys.com](http://www.marcdorcel-sextoys.com)

[www.marcdorcel-sextoys.com](http://www.marcdorcel-sextoys.com)

### ISTRUZIONI PER L'USO • Italiano

**CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO**  
Power Clit è un anello vibrante con stimolatore clitorideo.

- È ricoperto di silicone, un materiale morbido e inodore.

**ACCENSIONE & USO**  
1. Premere il pulsante per accendere o spegnere.  
2. Per cambiare le pile: togliere il motore e svitare il cappuccio.  
3. Inserire 2 pile LR41 rispettando la polarità (+/-).  
4. Richiudere bene il cappuccio e rimettere il motore all'interno del silicone.

Questo prodotto è impermeabile soltanto agli spruzzi, non usarlo durante il bagno, non immergerlo completamente.

**CONSIGLI**  
Per facilitare l'uso del prodotto, si consiglia di utilizzare un lubrificante intimo a base acquosa. Ricordare di togliere sempre le pile quando non si utilizza il prodotto per evitare che si scarichino.

**CURA E PULIZIA**  
Prendendoti cura di Power Clit farai in modo che duri più a lungo.

- Pulire il prodotto con un sapone antibatterico dopo ogni utilizzo.
- Non usare prodotti detergenti a base di alcol, acetone o petrolio.

**PRECAUZIONI E AVVERTENZE**  
Non utilizzare Power Clit su zone gonfie o infiammate oppure in presenza di piccole lesioni. Interrompere l'utilizzo del prodotto in caso di dolore o fastidio. Se dopo un uso prolungato il prodotto dovesse scaldarsi, interrompere l'utilizzo e lasciarlo raffreddare.

**Donne incinte: si sconsiglia vivamente l'utilizzo di questo prodotto.**

**PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**  
Il simbolo del cassonetto barrato indica che questo prodotto non deve essere gettato tra i rifiuti domestici. Deve essere portato in un centro di raccolta differenziata e riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici.

Smaltendo correttamente questo prodotto si aiuta a proteggere l'ambiente e la salute delle persone.

**AVVISO DI NON RESPONSABILITÀ**  
Questo prodotto va utilizzato in modo responsabile. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile delle conseguenze del suo utilizzo.

**GARANZIA**  
In conformità con le disposizioni europee, i nostri prodotti sono garantiti nei limiti previsti dalla legge.

### MANUAL DE UTILIZAÇÃO • Português

**CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO**  
O Power Clit é um anel vibrante com estimulador do clitoris.

- Coberto com silicone, uma matéria macia e inodora.

**UTILIZAÇÃO**  
1. Prima o botão para ligá-lo ou desligá-lo.  
2. Para mudar as pilhas: retire o motor e desaparafuse o capucho.  
3. Insira 2 pilhas LR41 respeitando a polaridade (+/-).  
4. Volte a fechar correctamente o capucho e volte a colocar o motor no silicone.

Este produto não é estanque no banho ou em imersão completa. Só é estanque para os pingos.

**CONSELHOS**  
Recomendamos que utilize um lubrificante íntimo à base de água para facilitar a utilização deste produto. Tenha sempre o cuidado de retirar as pilhas quando não estiver a utilizá-lo para evitar que se descarreguem.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**  
Ao cuidar do seu Power Clit irá aumentar o tempo de vida deste.

- Limpe-o, após cada utilização, com um sabão antibacteriano.
- Nunca utilize um produto de limpeza à base de álcool, acetona ou petróleo.

**AVISO E ADVERTÊNCIAS**  
Não utilize o seu Power Clit sobre zonas inchadas ou inflamadas ou se tiver pequenas lesões. Se sentir uma dor ou desconforto, pare de o utilizar. Se, depois de uma longa utilização, o produto aquecer, pare de o utilizar e deixe-o arrefecer.

**Mulher grávida: desaconselhamos, fortemente, a utilização deste produto.**

**AMBIENTE**  
O símbolo de caixa de lixo traçado indica que este produto não deve ser tratado como um residuo doméstico ordinário. Deve ser levado ao seu centro de recuperação e reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Ao descartar-se correctamente deste produto ajudará a proteger o ambiente e a saúde humana.

**DECLARAÇÃO DE NÃO RESPONSABILIDADE**  
Utiliza este produto na qualidade de adulto. Não poderemos ser responsabilizados pelas consequências da respectiva utilização.

**GARANTIA**  
Em conformidade com as disposições europeias, os nossos produtos encontram-se garantidos dentro dos limites previstos pela lei.

### 使用説明書 • 日本語

**製品仕様書**  
Power Clit(パワークリット)はクリトリスを刺激するバイブレーションリングです。  
・ソフトで無臭のシリコン被覆

**作動方法 & 使用**  
1. ボタンを押ししてスイッチをオン/オフします。  
2. 電池交換: モーターを取り出してキャップを外します。  
3. LR41電池を2個、電極(+/-)を確かめながらセットします。  
4. キャップをよく閉め、モーターをシリコンの中に収めます。

この製品はバスタブの中や完全に水につけた場合、防水ではありません。水滴に対してのみ防水です。

**アドバイス**  
この製品を使う前に水ベースの潤滑剤を使うことをお勧めします。  
ご使用にならない時は電池の消耗を避けるため外して下さい。

